

Acta sanctorum

quotquot toto orbe coluntur, vel a catholicis scriptoribus celebrantur, quae
ex Latinis et Græcis, aliarumque gentium antiquis monumentis

Quo dies nonus et decimus continentur

Bolland, Johannes

Parisiis et Romæ, 1925

Vita B. Gratiae Confessoris

[urn:nbn:de:hbz:466:1-72556](#)

AUCTORE
H. D.

gemmo alle ore 8 3/4 antimeridiane, accompagnati dal reverendissimo canonico Trifone Oparnovic, dal rev. ceremonista vescovile D. Antonio Zunaievic, dal parocco di Mulla molto rev. D. Elia Andric, dal sindaco di Mulla signor Vito Pasovic, dal preside della fabbriceria di Mulla signor Giorgio Petrovic, e dai notabili di Mulla signor Antonio qu. Filippo Petovic e signor Trifone Marovic; e alla loro contemporanea presenza facemmo aprire la cassa d'abete che contiene il corpo del Beato; abbiamo trovato il sacro corpo dal collo alle noci dei piedi tutto connesso, e nella massima parte coperto di carne e pelle; e al primo toccarlo spirò dalla cassa un suave odore, accolto dai presenti con santa letizia e lagrime di commozione. E a memoria del fatto abbiamo ordinato che sia eretto il presente atto in doppio originale che si conserverà nella nostra curia, e l'altro nel uffizio parrocchiale di Mulla, munito delle firme di tutti i predetti intervenuti e dal nostro maggiore suggello. (L. S.) Cattaro, 22 agosto 1864. *Sequuntur testium subscriptiones (1). Sollennis translatio facta est die 18 septemboris sequentis, constatque cultum beati exinde maxime auctum.*

Cultus in ecclesiis Mullenst,

7. Exstant litterae a parocho Philippo Giurano*vix die 15 martii anno 1848 ad episcopum Catharensem dala, quibus ratio cultus tunc temporis beato exhibiti late describitur. Novies in anno urna corpus continens reserbaratur, populo ad il-*

(1) *Summarium*, p. 39; MATTIOLI, op. c., p. 253-255. — (2) *Summarium*, p. 45-48. — (3) GREGORINA, t. c., p. 19. Pars maior cilicis in cathedrali

lud osculandum accidente, ipsis etiam heterodoxis D cum catholicis de piestate certantibus. Festum beatitudo celebrabatur die 8 novemboris, missa autem Omnia Sanctorum cantabatur. Nonnulla insuper narrat miracula paucis ante annis patrata: anno 1815 fures caput beati auferre attentantes, mirabiliter avertuntur; alio tempore mulier contumelias in beatum iactatae poenas luit; femina filiam corpore contractam ad altare beati sanam recipit; vinum ab inurbano homine in altari beati positum mirabiliter submovet (2).

8. *Et haec quidem Mullae agebantur. In cathedrali Catharensi, die 3 februario, quae S. Tryphonii loci patrono sacra est, beati Gratiae reliquiae, saeculo XVII ad finem vergente, Venetiis acceptae, populi venerationi exponebantur. Ecclesia autem Sancti Matthaei in Dobrota partem cilicium, quo pro interiore tunica utebatur beatus, servabat (3). Anno 1806, episcopus Clodiensis (Chioggia) litteris testatur digitum B. Gratiae confessoris Ordinis S. Augustini extractum corpore quod ab immemorabili servatur in ecclesia S. Christophori in Insula a se collocatum in tubo cristallino oblungo rotundo suo sigillo obsignata (4). Anno 1811, L. Luciani, archidiaconus Venetiarum, sede vacante, vicarius capitularis, crus B. Gratiae recognoscit et in capsula lignea debite obsignalata reponit, litterisque datis facillatem concedit hasce reliquias publice Christi fidelium venerationi exponendi (5).*

Catharensi servabatur. *Summarium*, p. 53. — (4) *Summarium*, p. 51-52. — (5) *Summarium*, p. 52-53.

Catharensi et alii.

VITA B. GRATIAE CONFESSORIS

Ex Flaminio Cornelio. Cf. Comm. praev. num. 4.

Beati patria et parentes;

*Adolescen-
tia
religiose
transacta,*

1. In quodam Dalmatiae pago (1) ubi Venetum dominium cum Turcica ditione conterminat, prope Absorivium civitatem (2), vulgo Catharum dictam, versus mare Epidaurum, Benedicto et Bona (3) humilibus quidem, sed piis honestisque parentibus ortus est Gratia anno ab incarnatione Domini 1438, die 27 octobris, Eugenio IV Veneto sedente in apostolico throno.

2. Adolescentiam et iuventutem in summa egestate transegit, nec tamen inter inopis vitae angustias a via mandatorum Domini unquam deflexit. Manuum enim labore vitae necessaria

comparans, et inter periculosa nautae exercitia illibatos mores custodiens, iam tum sanctioris vitae iaciebat fundamenta. Ex huius laboriosae conditionis necessitate mercium vehendarum causa, frequens erat Gratiae ad Venetam urbem appulsus, ubi tunc degebat virtutum luce et praedicationis apostolicae munere fulgens frater Simon de Camerino (4) qui in austriore regularis vita observantia inque devoutae solitudinis amore, novam illam suam erexerat congregacionem a monasterio principe B. M. V. de Monte Orthono (5) nuncupatam, ad quam plures probatae

audito
B. Simone
Camerone,

(1) Sunt qui cum Lazarino existiment Gratiam natum esse in pago dioecesis Catharensis cui Dobra nomen est, idque ex eo conciunt quod cum eius mater Bona appelletur, id vocabuli ei inditum sit ex nomine ipsius pagi qui matris et filii patria esset, nam *Dobra* (unde *Dobra*) apud Slavos idem significat quod Bona apud Latinos. Alii tamen indubitate fide tenent Gratiam ex pago Mulla oriundum esse. Cf. FARLATI, op. c., t. VI, p. 476-477. — (2) Alias *Ascrivium* dicit et Plinii locum (III, 24) afferit (*Catharus Dalmatiae civitas*, Patavii, 1769, p. 1). Apud Plinium autem legitur (III, 23, 144) *Acruvium*, apud Ptolemaeum vero **Argovior* (II, 16, 5). Cf. C.I.L., III, p. 284. — (3) Non matris

sed patriae hoc nomen esse putat Lazarinus, quia Bonae nomen nec in Catharensi dioecesi nec in locis conterminis sit vel fuerit in usu. Cf. FARLATI, t. c., p. 476. — (4) Simonis de Camerino Vitam conscripsit G. F. Tomasino in libro de quo mox. De eo quoque M. CAFFI, *Frate Simone da Camerino*, in *Archivio Storico Italiano*, III Serie, t. XXVI (1877), p. 323-31. — (5) Monte Ortono seu Montortone, com. di Teolo, prov. di Padova. In instrumento anni 1441 mentio est monasterii *S. Mariae de Monte Rotundo dicto Monte Ortono Paduani districtus*. <G. F. TOMASINO>, *Historia della B. Vergine di Monte Ortono ... l'origine della Congregazione dedicata al suo nome e la Vita di Fr. Simone da Camerino fondatore di essa*. Padova pietatis

VITA

A pietatis viri, beati fundatoris sermone et exemplis accensi, certatim accurrebant. Ob huius itaque venerabilis viri auditas conciones, sic ad meliora se excitatum sensit Gratia, ut nuntium caducis rebus remittere disposuerit. Quare sacrum religionis habitum in conditione laici enixis precibus impetravit anno 1468, aetatis vero suae trigesimo.

*in Monte
Orthono
tirocinium
suscepit.*

*Eius pae-
nitentia,*

B 3. Voti compos factus, regularis vitae tyrocinia in Monte Orthono suscepit, et adeo virtutibus omnibus statim coepit clarescere, ut in ipso severioris instituti exordio, religiosae perfectionis apicem iam assecutus fuisse videretur. Praecipua illi cura corpus viribus robustum omni asperitatum generi in servitutem spiritus redigere; quapropter in seipsum desaeviens, ferrea catenula acutis apicibus arte inter se connexis conspersa, lumbos accinxit, genibusque tenuis cilicinum saccum ex asperis equorum pilis contextum, pro intima et carni proxima veste adhucit, quo cum pia veneratione, etiamnum in Divi Christophori monasterio (1) asservato, fugari daemones, morbosque depelli iterata experientia probatum est. Rrigida continuabat ieiunia, quae plerumque et saltem per tres in hebdomada dies solo pane et aqua tollerabat. Ceteris vero diebus a lacticiniis nedum carne sibi temperans, ad panis praeduri frustulum et modicam aquae mensuram vix aliquid de herbis aut fructibus pro obsomio addebat. Lectulus eius potius ad tormentum quam ad quietem paratus videbatur; super geminas enim, easque rudes et asperas tabulas, capitl lapidem pro cervicali supponens, brevissimum lassitudine victimus carpibat somnium. Reliquum noctis tempus in caelstium rerum meditatione vel in obeundis viatoriis coenobii officiis insumebat.

C 4. In deliciis praecipue illi erat sacris missae mysteriis quotquot peragebantur deseruire, quo tempore ab exteriori corporis compositione integrum mentis attentione angelus potius quam homo angelorum ministerium abimplens apparabat. Hoc tamen sibi gratissimum munus ex obedientia dimisit, atque alaci laetoque animo vilissima queaque coenobii munia et nutu superioris suspiciens, culinae grave abiectumque onus non minus attente et sollicite, quam si ecclesiae inserviret, administravit. Ad haec claustrum angulos et immundiora domus loca purgare, sordes verrere et infirmis eximia cordis charitate, nocturnas etiam agens excubias, ministrare, quos non solum assida servitute, sed caelestium rerum dulcissimis colloquiis recreabat. Nec his solummodo contentus laboribus, ne ullam corpori, quod animi hostem intimum reputabat, requiem permetteret, conseruit, quoties per tempus licet, terram humeris, quo opus esset, gestare et priscorum eremitarum more arbores frugiferas serere, et interea nihil veritus hiemales brumae rigores, nudis semper pedibus incedere.

D 5. Paupertatis rigidissimus custos, deteriori tunica contentus, abiectiore monasterii celum incolebat, in qua praeter angustum ex rudi-

bus asseribus lectulum ferreumque ex catenulis disciplinam et ligneam crux, nulla alia suppellex. Omnes cordis sui thesauros in mortificatione crucis Christi reponens, castitatem, humilitatem, ceterasque virtutes mirifice coluit, et sui tantum acerrimus censor, silentium, nisi aliter charitas postularet, perpetuum custodivit.

E 6. Inter tot corporis labores assiduum erat orandi studium, in quo totum ferme noctis spatium, et quidquid a laboribus supererat diuturni temporis invicto animo insumebat: neque vero exteriore corporis exercitationes animam eius a divinorum mysteriorum assidua meditatione absrahebant, propterea inter culinae aliorumque munera onera, quibus gravabatur, erecta in Deum mente semper orare conseruit: quam admirabilem cordis in oratione perseverantiam tantis corporis crucialibus conciliatam, non uno miraculo Deus comprobavit. Quorum tamen duo splendidiora liceat afferre.

*Per hian-
tem murum
SS. Eucha-
ristiam
adorat.*

F 7. In Monte Orthono dum ex oboedientia laboribus rustici propriis in horto colendo vacaret, in spiritus impetu ferventius orans¹, audit timatibus monitu in propinqua ecclesia perfici adoranda Eucharistiae mysteria; nec mora in genua procidens, repente conspexit ingenti prodigio hiantem dividi murum, templique interiora pandi, ut altare conspiceret, quo super divina elevatur hostia: tum in eius medio candore, infantulum Iesum radiis circumdatum, sacerdotis elatum manibus vidit et adoravit.

*Flammae
supra eius
cellam con-
spiciuntur.*

G 8. In Divi Christophori pariter monasterio — ad quod ex Monte Orthono superiorum nutu commigraverat — nocturno tempore de more vigilans, in sublimi contemplatione defixus erat Gratia et eo usque cor eius divino conflagrabat ardore, ut exinde erumpentes caelestes radii in flammarum formam supra ipsius cellam conspicui fuerint. Quo factum est, ut piscatores hac illac in cymbis arti sua vacantes, comburi ipsum coenobium reputaverint, unde conterriti ad terram prosilientes et ad monasterii portam adcurrentes, succrescentis ignis minas pulsata campanula dormientibus fratribus nuntiarunt; F flammara autem adspicetus qui ex caelesti proveniebat incendio, repente evanuit.

*Erga
proximum
caritas.*

H 9. Ex ferventi in Deum charitate, mirus quoque erga proximum amor eruit; cuius quascumque necessitates, eo quo fas erat modo, levare conabatur. Quamvis silentii accuratissimus custos esset, tamen vel ad aegrotorum taedia lenienda vel ad homines criminum lucis infectos ad salutem revocandos, spirituales saepius sermones non gravabatur habere. Detractam etiam de inopis sibi assignato cibo potiorem partem in pauperum subsidium erogabat. Hanc quoque familiis sui dilectionem, qua integrum legis plenitudinem numeris omnibus absoluebat, praeclarorro et ad nostra usque tempora perseverante beneficio omnipotens Dominus testatam voluit.

I 10. Fatiscentes ecclesiae S. Christophori de Pace (2) instaurabant parietes, ipsisque mura-

*Puteum
arescentem*

7. — ¹ ornans Ed.
va, 1644, p. 3. Bullam Nicolai V de institutione Congregationis Montis Orthoni die 18 aprilis 1452 datam etiam apud Flam CORNELIUM, Ecclesiae Venetae, t. I, p. 274-75 et apud MAT-

TIOLI, op. c., p. 210-18. — (1) Monasterium et ecclesiam Sancti Christophori de Pace diruta esse supra, p. 297, diximus. — (2) Non primum a Simone de Camerino aedificata est ecclesia Sancti Chris-

-tis

VITA
aqua
repleta,

riis fabris de more ministrabat Gratia; cum exhausta xistri cisterna domesticus usui operique struendo deserviens, ex frequentiori haustu, ipsaque adeo aestivi temporis ariditate penitus exsiccata destitit aquas suppeditare. Verum, quia latiore lacuna ubique circumdatur insula, nec facilis inopi monasterio dabatur modus affrendae deforis aquae, Gratia subito cordis impetu in Dei providentiam omnem spem iaciens, aridam putei superficiem marinis aquis profudit; tum in genua ferventiori oratione Dominum rogaturus procumbit. Nec multo post effusum humilis viri preces, duplikato prodigio marina aqua putoe infusa nihil amplius in se aut salis aut amaritiae prae se ferre visa est et eo usque assurrexit dum ad ipsius cisternae superius os mirantibus cunctis ascenderet. Huius prodigiū constans beneficium sanctitatem eius perenne est testimonium, siquidem ex ipso putoe indeficientes exinde hauriuntur aquae, non tantum levanda sit, verum etiam irrigandis hortis et coenobii ministeriis abunde inservientes, quod que mirum est, plenamque prodigiū virtutem testatur, aestivo tempore ad propinquae civitatis usum avidissime exoptata utpote levis plenis exportatur cymbis, numquam deficiente caelstis abundantiae virtute, quin etiam aliquando crescentibus marinis undis, ipsumque putrum intrantibus, ex ipsarum salsedine ipsius cisternae dulcedo traditur nullatenus immutata.

*continuato
per saecula
beneficio.*

B

P.Lazarino medetur.

B. De huius aquae caelitus infusa virtute, illustre testimonium perhibet P. Spiritus Lazarinus, eiusdem Ordinis alumnus (1), qui ex eius haustu sanitatem recepta, in grati animi signum vitam ipsius beati italico sermone exaravit, typisque mandavit Venetiis anno 1643. In eum enim conscribenda testatur se ardentissima febre ea que lethali laborantem, viva fiducia modicum de praedicti putei aqua gustasse haustum, implorataque per B. Gratiae merita Dei ope, prisinae incolumitati restitutum fuisse.

A diabolo
exagitatur.

11. Tantas Gratiae virtutes aegre ferens antiqui humani generis hostis, sanctissimum virum variis tentationibus aggreditur, mentemque eius ab oratione avertire diabolici conatur illusionibus; sed spe frustratus in tantam actus est rabiem, ut Domino ad servi sui victoriam permittente, palam ei apparere ausus sit, et larvam indutus, inferni satellitibus stipatus, dum ad crucifixi effigiem vehementer orat, violenter per monasterium tractum, durisque verberibus contusum, semivivum relinquit Gratiam; ex

tophoris, sed ipsi concessa, anno 1436, litteris Francisci Foscari, Venetiarum ducis, cum hospitali et monasterio. Flam. CORNELIUS, *Ecclesiae Venetae*, t. I, p. 272-73. Post pacem republicam inter et Mediolanensem ducem Franciscum Sforiam opere fratris Simonis compositam, senatus decreto, 17 maii 1454, concessum est quod de cetero locus ipse S. Christophori nuncupetur S. Christophorus della Pace. Fl. CORNELIUS, t. c., p. 277. — (1) De P. Lazarino, supra, p. 298. — (2) Haec Patavii acta esse narrant, v. gr. Zmajević, ap. FARLATI, *Ilyricum Sacrum*, t. c., p. 475, ibique, p. 476, addita est haec annotatio: « Id accidit in hospitio S. Marci, ut est in codice italicico. Habent siquidem patres Montis Ortonis parvum domicilium in Campo Martio, quod *Pratum Vallis* vulgo appellant, cum aedicula S. Marci titulo inscripta, ubi cum ad urbem ve-

qua pessimi angeli lucta insanabilem plagam in D femore recipiens, ad mortem usque in signum victoriae claudicavit (2).

13. Cum autem in continuo virtutum exercitio inque summa vitae asperitate Deo fideliter in religione per quadraginta ferme annos deservisset, tandem laboribus et constanti corporis castigatione attritus, in extremum morbum incidit. Hoc ingravescente, cum ex medicis consilio carnibus vesci cogeretur, ut languentes recrearet vires, numquam tamen eximius mortificationis amator a solita abstinentia potuit averilli, donec accendece superioris auctoritate, a cuius ore nutuque pendebat, carnes ei sunt allatae; quas, cum de more signe crucis benedixisset, repente putridae vermbusque scatentes apparuerunt; viro obedierte per divinam protectionem loquentem victoriam.

14. Mox ad extremum vitae spatium redactus, affterri sibi dominicum corpus humillimis precibus postulavit, quod e lectulo surgens et circuta ad collum alligata provolutus in genua devotissime suscepit indeque recepta sacri olei unctione, inter adstantes religiosorum choros in osculo Domini placide obdormivit die nona novembris (3) anni 1508, annum agens aetatis septuagesimum, initae vero religionis quadragesimum. Corporis eius exterior figura — ut ex traditione acceptum est — animi interiori sanctimoniam indicabat. Iusta statura, oculi ad terram demissi, decora quamvis inculta barba, facies pallida, et ob ieumnia gracilis et exsiccata, incessus, sermones et actus religiosi hominis perfectionem praeferebant.

15. Evolata ad superos sanctissimi viri anima, funus eius mirabilis stellae apparitione supra demortui feretrum coruscantis, frequente populum concursu decoratum est. Attamen suadente fratribus humiliante, corpus eius *componi* fratrum sarcophago est demandatum. Tales religiosae modestiae dispositions altiori divinae sapientiae consilio paulo post sunt immutatae, Deo minime permittente corpus servi sui, crucis mortificatione insignitum, inter cetera defunctum cadavera confusum quiescere.

16. Nocte igitur quae diem depositionis subsecuta est, Martyrio Bergomati, coenobii priori, apparuit caelesti circumfusus luce Gratia, ipsumque admonuit hanc esse Dei voluntatem, ut corpus e sepulchro, in quo depositum fuerat, tolleretur, honestiori loco collocandum. Caelestibus monitis obtemperare gestiens prior, mane

Allatae
carnes
putres-
cunt.

Sacramen-
ta piissime
suscipit.

E

Hominum
concurrus
ad eius
funus.

Ipsa
monente
e communis
sepulcro
eruitur.

facto-

nunt, diversare solent. In hoc hospitio habitare fuisse fuerat F. Gratia ad res urbanas curandas, quae ad monasterium S. Mariae pertinebant. » De codice italicico, supra, p. 299. — (3) Eius sepulcro apposita erat haec inscriptio, quam referit FARLATI, t. c., p. 478: *VBLI(S). GRATIA . VIXIT . ANNIS . LXX . OBITT . IN . REL . MIRA . ABSTINENTIA . DIE . IX . NOVB . MDVIII.* Errantum Zmajević, apud FARLATI, t. c., p. 475, tum Ripeuti in Martyrologio Illyrico, apud FARLATI, t. VIII, p. 313, qui beati natalem ad diem 9 octobris referunt; errat et Bartholomeus SCALABRELLA, *Calendario della religione di S. Agostino* (Roma, 1878), qui ad 11 octobris eundem transfert, V id. oct., ni fallor, legens pro V id. nov. Apud Mullenses die 8 novembris B. Gratiae commemoratione fieri solebat.

A facto accessit ad ecclesiam, aperto loculo, ex quo fragrantissimus efflabatur odor, sacrum depositum eruit, et cypressinae inclusum capsa, loco decentiori recondit. Inde nova et mirabiliora signa Gratiae meritum testantia; ex eius enim intercessione quamplurimi aegroti — ut de aliquibus mox dicemus — mirabiliter pristinae sanitati sunt restituti, ita ut de solemniore eius translatione cogitatutum.

Nobilissimum super altare sepulcrum.

Signa in dies maiora.

Miracula nonnulla

ann. 1648, 1657, 19. Pari quoque virtute, implorata Gratiae intercessione, sanati sunt P. Iohannes Paulus

C Stupa, Eremitecae familiae ex gravi febri, cui erant manifesta malignitatis argumenta, ad extremum vitae discrimen redactus anno 1648, et Augustinus Donatus, qui ob receptam mirabiliter meritis B. Gratiae salutem anno 1657, argenteam eius aera obtulit lampadem, quam instituto censu ad eius corpus perpetuo iussit ardere.

ann. 1654, 20. Ex ulcere pessimo anno 1654 Albani cuiusdam, praeclari in arte chirurgica magistri, crus iam putruerat; cumque lecto affixus, propriae artis studia irrito conatu requireret, beati viri merita pro medicamine implorans repente eadem invocationis nocte se adeo relevatum sensit, ut in crastinum per urbem discurrens, caelestem virtutem acclamaret, et inde crus argenteum, ne prodigii memoria interiret, ad medici sui sepulchrum obtulit.

21. Nobilis vir Cornelius Contarenus, se a bellicorum tormentorum grandine mirabiliter erexit Gratiae auxilio fassus est, eiusque pariter ope dum furente horrida undarum procella cum coniuge in navigio nec magno nec satis firmo iac-

tarentur, ad invocationem Gratiae liberos et incolumes evasisse.

22. Aequalem in invocatione Gratiae virtutem experti Iulius Comes piscator ex Muriano eiusque sponsa a nequissimorum spirituum infestatione praeservati, anno 1658, et P. Thomas Battista, prior S. Christophori, qui ex semestri gravissima animi angustia anno 1672 liberatus est.

23. Maria Francisci Perusini Murianensis ci- ann. 1675, 1663,
vix uxor ex arthritide decubuerat anno 1675, iamque per sex menses affixa lecto, ad extremum vitae discrimen adducta, quam ex artis medicae remedii nequivaret, meritis beati Gratiae recepit sanitatem; pari quoque munere Bernardus Petri Veneti Nobilis dicti et Magdalene filius, qui bimulus ex nutricis sinu super marmoreos decidens gradus, toto corpore quassatus atque inutilis a medico derelictus fuerat, fiducia parentum, qui ad Gratiae patrocinium confugerant, sanatus est anno 1663.

24. Biennio interiecto, alter unius anni infans Baptista Iohannis Gnoc et Magdalena filius, e nutrici manu ab altiori fenesta in terram praeceps delapsus, dum mortuus creditur, concepto et designato per parentes ad beatum Gratiam voto, cunctis stupentibus illaeus reviviscit; quo pariter tempore ex diurno morbo morti proximus Bernardus Fracassati Iohannis Baptiste et Mariae filius, voto parentum sanitati restitutus est.

25. Ex ischiade et interna febri per plures aegrotans menses quidam nomine Sanctus et Iustus agnomine anno 1673 medicorum consilio ad recuperandam valetudinem ex tepenti aqua balneum sibi parari iusserat; in quo positus, ob ministrantium incuriam, pro tepida ferventi perfusus, totoque corpore ustulatus, in lectum semi-vivus deducitur. Ibi ex ulcerum intolerabili ardeore cruciatus, brevi beati Gratiae opem lacrymis potius quam voce invocavit, qui ea ipsa nocte illi apparens, candidissimum florem ore suo praferens, bono animo esse iussit, certamque de recuperanda valetudine spem intulit quam a visione statim perfectam se recepisse iuramento deinde testatus est.

26. Diurno morbo decumbens Antonius infans, parentum Baptiste cymbarii et Ioanae ad Gratiam recurrentium fide, e proxime mortis faecibus eripitur, et Iustina Zanchi vidua certo casu *catax* effecta, et per triennium immobilis decumbens, eiusdem Gratiae patrocinio facultatem obtinuit expedita ambulandi; nec dissimili munere Catharina de Manfric, per habitualem ischiaticum motu membrorum privata, meritis beati Gratiae, cuius imploraverat patrocinium, pristinæ incolumenti restituitur.

27. Anno 1674 lethali morbo Muriani languens Petrus Benedicti vitrarii et Helenae Beltramiae filius infans in sexto supra decimum sue vitae mensem supremum exhalavit spiritum; iamque feretro impositus fuerat: cum superveniente aeditu templi S. Christophori, ex eius consilio maestissimi parentes singulari fiducia nomen beati Gratiae invocarunt; cuius meritorum virtute surrexit qui fuerat mortuus, et exiit fama haec in universam terram illam (1).

VITA

ann. 1658, 1672,

ann. 1675, 1663,

ann. 1665,

ann. 1673,

ann. 1674.

(1) Ex Elisaeo Polono nonnulla B. Gratiae miracula selecta attulit FARLATI, t.c., p.477, quae pra-

ter unum ea sunt quae narrat Cornelius de Augustino Donato (n. 19), de Cornelio Contaren-

VITA

28. Accedens ad beati Gratiae sepulchrum Caecilia hortulana de littore S. Erasmi, cotidiana diutinaque febri afflita, dum supplex pro sanitate orat, confessim ex febre perfecte convaluit, parque incolumentis beneficium accepit Angelus Bertini, piscator Murianensis, qui, maligna oppressus febri, dum in extremo anhelitu luctatur, per beati Gratiae imploratam opeam sanitatem recepit.

(n. 21), de Sancto Iusto (n. 25), de filio Benediti vitrarii (n. 27). Illud autem quod his additum hoc loco exscribo. « Agnoverat intolerabiles unius viduae cordis angustias, quae post amissum suae senectutis baculum, nempe unicum filium, inconsolabiliter eiulabat. Casu subito illum Venetis perdidit, summa sollicitudine quaequivit per anfractus urbis, omnem movit lapidem, inquiens ex obvius etiam in remotoria se extendens et incassum. Iam septennium afflictionis fluxerat evolutum, ubi etiam illa destituitur quae est ultima miserorum anchora, nempe spe. Tandem divinitus monita recurrit ad insulam D. Christophori. Ibi tunc opere sanctus degebat Gratia; cum more Sunamitidis D. Elisaei hospitae in simili casu ad genua procumbentes vocom gemitu complexatur pedes, ad intimam sui consolationem ore propheticō haec inaudit: Plus

29. Plurima alia ad eius intercessionem patra-
ta sunt miracula (1) quae ex desidia priorum temporum, ut superius dicebam, sunt oblivious perperda; haec autem ideo placuit recensere, ut per ipsorum notitiam omnipotente Deo famili sui humilitatem glorificante, devotio erga beatum virum temporum fluxu tepescens, nunc iterum reviviscat, et augetur.

noli vexari, bona mater; hac, inquam, vespera illum videbis. Et mox uti praedixerat B. Gratia, recepto pignore facta est illius gloriae divulgatrix. » — (1) His addimus miraculum cui se interesse asserit Antonius Loredanus, quodque hisce profert verbis: « Chiedi, e prendi l'esempio dal Padre fra Tadeo, a cui l'anno 1668, 18 luglio, condotta una donna, che dicevano oppressa da spiriti, per conoscere questo buon Padre se veramente era tale, senza farne motto ad alcuno, presa una cassetta nella quale il cincio del beato Padre fra Grazia conservasi, la pose sopra la testa dell'invasata donna, e doppio ne provò il miraculo, mentre quella con urli cominciò a gridare: Grazia tu mi abbraggi, e scoperto per forza quell'immondo spirito, E lasciò in quel istante di maggiormente molestaria. »

DE SANCTIS QUI IN UTRAQUE SCOTIA

V IDUS NOVEMBRES COLUNTUR

*E sanctis
quos
memorant*

1. Tot cottidie sidera in caelo celticarum regio-
num oriuntur ut multo facilius sit numerare caeli
signa quam stellas singulas digito monstrare.
Ideo postquam nominatim egimus de praefulgenti-
bus astris, qualis hodie est S. Benignus Ard-
machanus, de reliquis breviter et coniuncte dice-
mus. Et primo quidem occurunt heortologia mar-
tyrologiaque excutienda; neque tantum strophas
profremus quae ad hanc diem apud Oengusso
Marianumque leguntur, sed etiam, pro re nata,
aliquot saltem e prisorum hagiographorum no-
tulis, quae in vetustis codicibus interpretatio-
nis gratia adiectae sunt.

Oengus,

2. Antiquissimum heortologium gadelicum. Fc-

lire Óengusso Céli Dé (saec. IX in.) hoc habet
tetraslachon :

Dónait ocus Damián
niptar écnag anbli.
For óenlith co suilgi
fél Sinche co sadbri (1).

Latine: Donatus et Damianus non erant pro-
tervi conviciatores. In eadem sollemnitate cum
iucunditate festivitas Sineach-ae opulerent (2).

3. Mael-Maire autem húa Gormáin, seu latine Marianus
Marianus Gormani nepos, in heortologium quod Gormanus,
circiter an. 1170 conscripsit hanc strophen ad V
idus novembres inseruit:

(1) Locus bis editus est a Wh. STOKES; pri-
mum *On the Calendar of Oengus*, in *Transactions
of the Royal Irish Academy, Irish Manuscripts
Series*, t. I (1880), p. CLXII-CLXIII, cum gloss.
pp. CLXVI, CLXXVII; deinde *Félire Oengusso Céli
Dé. The Martyrology of Oengus the Culdee* (Lon-
don, 1905), p. 233, cum gloss. p. 240-41 (= *Henry
Bradshaw Society*, t. XXIX); Ex hac editione
tetraslachon descripsimus. — (2) Gadelica illa
nemini arbitramur satis perspicua videri; etsi
vix quicquam referit in eius modi carminibus
quae vocabula ad sanctorum nomen adiecta
sint. In interpretatione secuti sumus in omnibus
fere Stokesium, qui ipse dubitat an re vera vox
ainbil significet «protervum» (eam anglice verterat
shameless), ed. altera, p. 296; incertus etiam illi
an co suilgi significet: «cum iucunditate», ibid.,
p. 366. Tandem ab eorum sententiis qui verbum
écnag reddunt «sapientes discedimus, secuti d.v.
Holger PEDERSEN, *Vergleichende Grammatik der
keltischen Sprachen*, t. I, p. 343. Veritus Stokesius
ultimo versum: *the feast of wealthy Sineach*;
nobis tamen cautius visum est ambiguorum ver-
borum co sadbri non emodare sententiam; du-

bium enim est quid sibi illa velint, utrum festum
splendide celebrandum sit, an Sineach ipsa dives
fuisse dicatur. Ceterum et vetus glossator in
antiquo codice *Leabhar Breac*, de quo infra,
num. 9, nonnulla verba aliter intellegit ac la-
tine redditum est a nobis; hanc glossam
excipere et in latinum sermonem vertere operae
premitum est, quippe quae numquam nisi hiber-
nica vulgata sit et in priore Stokesii editione
tantum, p. CLXVI. Eum locum qui Stokesio est
obscurior in altero versu, neque vetus glos-
sator extricavit; tres enim varia sententias
proponit eorundem verborum niptar écnag ain-
ble: .i. niblar ecundaig; no nidéntais énach; no
niptar écnade ainble, acht écnade felta no fo-
rustai. Latine: *id est, non erant rationis expertes;*
vel, non dicebant calumniam; *vel, non erant sa-
pientes improbi, sed sapientes periti seu gnari.*
In versu tertio co suilge, quod vertimus: *«cum
iucunditate», explanat co suailchib, id est lati-
ne: «cum virtutibus».* Tandem in ultimo versu
vocabus co saidbre, quas vertimus: *«opulerent»;*
adicit *id est virtutibus*, ut sensus sit Sineach di-
vitum fuisse virtutibus.

Urcicin.